

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 28 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
9 h 07	Début de l'audience
9 h 07	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 07	Me Lise Duquette souhaite planifier les prochaines journées d'audience : l'ensemble de la preuve des intervenants se fera demain (jeudi 29 novembre 2018) et il se peut que l'audience déborde vendredi
9 h 08	Me Yves Fréchette annonce que les engagements 1 à 4 sont déposés au Système de dépôt électronique (SDÉ) de la Régie. La réponse d'HQT à l'engagement 1 demandé par l'AHQ-ARQ a fait l'objet d'un erratum
9 h 08	<u>Sous la même affirmation solennelle :</u> <u>PANEL 2 d'Hydro-Québec TransÉnergie (HQT) : Efficiéce et maintenance</u> <u>Marie-Christine Ayoub</u> , Chef – Planification et gestion des actifs <u>Marie-Josée Roby</u> , Directrice – Gestion des actifs, Complexe Desjardins <u>Steve Chagnon</u> , Ingénieur, Directeur – Expertise et soutien opérationnel <u>Louis Veci</u> , Directeur principal – Exploitation des installations <u>Patrick Doyle</u> , Chef – Stratégies et orientation de l'exploitation <u>Stéphane Verret</u> , Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires HQT
9 h 08	Me Duquette demande au Panel 2 de lui confirmer les chiffres ayant fait l'objet de l'erratum
9 h 08	Le témoin Chagnon apporte des corrections au tableau R 2.1 ajusté (pièce B-0121, HQT 15, document 2.1), ligne IF, on corrige, pour 2017 le chiffre 4527 par 4518, et pour 2018 le chiffre 4518 par 4413. Il mentionne que la réponse à la demande de renseignement (DDR) n° 1 de la FCEI sera aussi modifiée en conséquence
9 h 10	Me Fréchette précise qu'HQT a compris la demande de la Régie d'hier et ils ont préparé un complément d'information, dont les copies papiers sont en route
9 h 12	Présentation du complément d'information par les témoins du Panel 2 d'HQT
9 h 15	<u>Me Fréchette, pour HQT, produit :</u> <u>B-0125 : Demande tarifaire 2019 – Complément d'information</u>
9 h 15	Poursuite du complément d'information par les témoins du Panel 2 d'HQT
9 h 46	Questions de Me Duquette aux témoins du Panel 2 d'HQT
9 h 46	Poursuite du complément d'information par les témoins du Panel 2 d'HQT
9 h 49	Questions de Me Duquette aux témoins du Panel 2 d'HQT
9 h 52	Poursuite du complément d'information par les témoins du Panel 2 d'HQT
10 h 03	Questions de M. François Émond aux témoins du Panel 2 d'HQT
10 h 04	Poursuite du complément d'information par les témoins du Panel 2 d'HQT

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 28 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
10 h 24	Fin du complément d'information par les témoins du Panel 2 d'HQT
10 h 27	Échanges entre Me Duquette, Me Fréchette et le témoin Verret sur la compréhension des DDR et la réflexion à faire à ce sujet en cas d'interrogations
10 h 35	Fin des échanges entre Me Duquette, Me Fréchette et Me Verret. Me Duquette ouvre la possibilité, pour les intervenants, de poser des questions sur le complément d'information d'HQT
10 h 35	L'audience est suspendue
10 h 59	Reprise de l'audience
10 h 59	Me Cadrin, pour l'AHQ-ARQ, propose à la Régie de revenir après le lunch sur la nouvelle preuve du Complément d'information d'HQT et procéder à la preuve du Panel 3 maintenant
11 h	Me Duquette propose plutôt à Me Cadrin de passer après la Régie, mais ce sera avant midi car elle ne veut pas retenir le Panel 2 plus longtemps
11 h 02	Me Cadrin prend le privilège qui lui est donné par la Régie de contre-interroger le Panel 2 et passera après la Régie
11 h 02	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 sur le complément d'information par Me Pierre Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
11 h 20	<u>Engagement n° 10 d'HQT</u> (Demandé par Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ) : Donner pour les années 2014 à 2017, les montants figurés par les colonnes. Pour 2018, donner le montant actuel au 27 novembre 2018 et le montant prévu au 31 décembre 2018. Enfin, indiquer quels sont les coûts prévus pour 2019, y compris la moyenne 2014-2017
11 h 21	Fin du contre-interrogatoire par Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
11 h 21	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 sur le complément d'information d'HQT par Me Delphine Pittet pour la FCEI
11 h 47	Fin du contre-interrogatoire par Me Pittet pour la FCEI
11 h 47	Commentaires de Me Marc Turgeon aux témoins du Panel 2 d'HQT sur le complément d'information
11 h 47	Questions de Me Duquette et Me Turgeon aux témoins du Panel 2 d'HQT sur le complément d'information
11 h 57	<u>Engagement n° 11 d'HQT</u> (Demandé par Me Duquette pour la Régie) : Concilier le chiffre de l'IFD Impact au tableau R2.1 ajusté (Pièce B-0121, p. 3) au 30 septembre 2017 avec le total pour 2017 de la figure R 7.2 (Pièce B-0117, p. 28)
11 h 57	Poursuite des questions de Me Duquette et Me Turgeon aux témoins du Panel 2 d'HQT sur le complément d'information
12 h 17	Fin des questions de Me Duquette et Me Turgeon aux témoins du Panel 2 d'HQT
12 h 17	Questions de Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ sur la réponse d'HQT à l'engagement 1

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 28 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
12 h 26	Fin des questions de Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ sur la réponse d'HQT à l'engagement 1
12 h 26	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 sur le complément d'information d'HQT par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
12 h 33	Fin du contre-interrogatoire par Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ
12 h 33	Les témoins Veci, Chagnon, Doyle, Roby et Ayoub sont libérés
12 h 33	L'audience est suspendue
13 h 50	Reprise de l'audience
13 h 50	<u>Me Fréchette, pour HQT, produit :</u> B-0126 : Demande tarifaire 2019 – Présentation du Panel 3 – Coût de service
13 h 50	Me Fréchette présente les témoins du Panel 3
13 h 50	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>PANEL 3 : Coût du service, planification du réseau et commercialisation</u> <u>Benoît Delourme</u> , Chef – Innovation technologique et évolution du réseau, HQT Direction Planification, Complexe Desjardins, Montréal <u>Sophie Paquette</u> , Ingénieure, Chef – Commercialisation des services de transport, HQT, Complexe Desjardins, Montréal <u>Barbara Lagacé</u> , Comptable professionnelle agréée, Contrôleur, HQT, Complexe Desjardins, Tour Est, 12e étage, Montréal <u>Luc Dubé</u> , Directeur adjoint – Cadre financier réglementaire, 75, René-Lévesque Ouest, 13 ^e étage, Montréal <u>Sous la même affirmation solennelle :</u> <u>Stéphane Verret</u> , Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires HQT
13 h 52	Adoption de la preuve en chef d'HQT par les témoins du Panel 3
13 h 53	Présentation de la preuve en chef d'HQT par les témoins du Panel 3
14 h 11	Fin de la présentation de la preuve en chef d'HQT par les témoins du Panel 3
14 h 15	Échanges entre Me Fréchette et Me Duquette qui pensait que le sujet du taux de pertes devait être abordé en janvier seulement dans le cadre des audiences sur le MRI
14 h 15	Me Nicolas Dubé pour EBM et Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ avaient la même compréhension que la Régie
14 h 16	Me Cadrin pour l'AHQ-ARQ s'était préparé pour discuter du taux de pertes
14 h 17	Finalement, la Régie et HQT décident que tous les aspects taux de pertes seront traités en janvier seulement
14 h 17	Me Duquette invite les participants en janvier : une journée taux de pertes, une journée preuve et puis MRI

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 28 novembre 2018

HEURE	REMARQUES
14 h 18	Le témoin Delourme propose de clarifier les sujets des CGLC et CCTG qui ont été soulevés lundi en audience
14 h 18	Me Duquette acquiesce
14 h 18	Clarifications sur les sujets des CGLC et CCTG par le témoin Delourme (Voir réponses à l'engagement 3 demandé par l'AHQ-ARQ, pièce B-0123, HQT 15, document 2.3)
14 h 29	Fin de clarification par le témoin Delourme sur les sujets des CGLC et CCTG
14 h 29	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 3 par Me Pelletier pour l'AQCIE-CIFQ
15 h 04	L'audience est ajournée au jeudi 29 novembre 2018, à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 28 novembre 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Stéphane Verret	PANEL 2 et 3 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur – Commercialisation et affaires réglementaires	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marie-Christine Ayoub	PANEL 2 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Planification et gestion des actifs	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marie-Josée Roby	PANEL 2 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directrice – Gestion des actifs	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Steve Chagnon	PANEL 2 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Ingénieur, Directeur – Expertise et soutien opérationnel	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Louis Veci	PANEL 2 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur principal – Exploitation des installations	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Patrick Doyle	PANEL 2 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Stratégies et orientation de l'exploitation	
ADRESSE :	Sous la même affirmation solennelle	

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-4058-2018

Date : 28 novembre 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Benoît Delourme	PANEL 3 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie – Direction Planification	
PROFESSION :	Chef – Innovation technologique et évolution du réseau	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sophie Paquette	PANEL 3 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Chef – Commercialisation des services de transport	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Barbara Lagacé	PANEL 3 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Comptable professionnelle agréée, Contrôleur	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Tour Est, 12e étage, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Luc Dubé	PANEL 3 28/11/2018
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	Directeur adjoint – Cadre financier réglementaire	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, 13 ^e étage, Montréal	

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 28 NOVEMBRE 2018

DOSSIER : R-4058-2018

DEMANDE DU TRANSPORTEUR DE MODIFICATION DES TARIFS ET CONDITIONS DES
SERVICES DE TRANSPORT POUR L'ANNÉE 2019 – VOLET TARIFAIRE

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M^e Lise Duquette (Présidente de la formation),
M^e Marc Turgeon et M. François Émond**

Les procureurs de la Régie sont **M^e Annie Gariépy et M^e Jean-François Ouimette**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT)
Représentée par M^e Yves Fréchette

Les **intervenants à la présente audience** sont :

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU
QUÉBEC (AHQ-ARQ)
représenté par M^e Steve Cadrin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS
D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC
(AQCIE-CIFQ)
Représenté par M^e Pierre Pelletier

ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING (EBM)
Représentée par M^e Nicolas Dubé

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION
QUÉBEC) (FCEI)
Représentée par M^e Delphine Pittet

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER
UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs
interventions pour les fins de l'enregistrement et de s'assurer que leur cellulaire est fermé
durant la tenue de l'audience.**

**Prenez note qu'aucun breuvage autre que de l'eau et aucune nourriture ne sont permis dans
la salle d'audience. Merci.**

Début : 9 h 07

Pause : 12 h 33

Reprise : 13 h 50

Ajournement : 15 h 04

